МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ «РЯЗАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ С.А.ЕСЕНИНА»

Утверждаю: Директор института иностранных языков

Е.Л. Марьяновская «31» августа 2020 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ КОРОТКИЙ РАССКАЗ В ЛИТЕРАТУРЕ СТРАН 2ИЯ

Уровень основной профессиональной образовательной программы – бакалавриат

Направление подготовки – 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Направленность (профили) Иностранный язык (Английский язык) и Иностранный язык (Немецкий язык)

Форма обучения – очная

Срок освоения ОПОП – нормативный (5 лет)

Институт иностранных языков

Кафедра второго иностранного языка и методики его преподавания

ВВОДНАЯ ЧАСТЬ

1. Цели освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Короткий рассказ в литературе стран 2ИЯ» является формирование и совершенствование у обучающихся определенного состава общекультурных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:

- формирование способности воспринимать литературу как компонент языковой и культурной картины мира;
- формирование умений приобретать и совершенствовать свои способности ориентироваться в культурном наследии;
- развивать и совершенствовать умения аналитического чтения. Цели освоения дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП вуза

- 2.1. Дисциплина «Короткий рассказ в литературе стран 2ИЯ» относится к дисциплинам по выбору вариативной части Блока 1 (Б1.В.ДВ.9.1.).
- 2.2. Для изучения дисциплины «Короткий рассказ в литературе стран 2ИЯ» необходимы следующие предшествующие дисциплины: Практический курс второго иностранного языка
- 2.3. Перечень последующих дисциплин, для которых необходимы знания, умения и навыки, формируемые данной дисциплиной: Практический курс второго иностранного языка

Интерпретация текста

Художественный текст как феномен культуры стран 2ИЯ / Лингвокультурологические аспекты художественного текста на 2ИЯ

2.4. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения профессиональной образовательной программы.

Изучение данной дисциплины направлено на формирование у обучающихся общекультурных (ОК), общепрофессиональных (ОПК) и профессиональных (ПК) / профессионально-специализированных (ПСК) компетенций:

№ π/π	Индекс компете нции	Содержание компетенции	Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны:		
			знать	уметь	Владеть
1.	ОК-4	Способность к	– сферы, темы,	– выражать содержание	– навыками узнавания
		коммуникации в устной и	проблемы, ситуации	устного и письменного	языковых явлений в
		письменной формах на	применения	высказывания,	процессе чтения
		русском и иностранном	иностранного языка в	- воздействовать на	иноязычных текстов в
		языках для решения задач	рамках программы;	речевое и неречевое	рамках изученных тем;
		межличностного и	– закономерности и	поведение собеседника	– произносительными,
		межкультурного	особенности	в рамках изученных	лексическими,
		взаимодействия	иноязычной картины	тем;	грамматическими,
			мира;	– выстраивать	орфографическими
			- соответствия	иноязычное речевое	навыками построения
			родноязычной и	поведение в	устного и письменного
			иноязычной картин	соответствии с	высказывания, а также
			мира;	языковой и	диалогическими клише,
			– особенности	концептуальной	выражающими
			концептуальной	картинами мира как	различного рода
			картины мира другой	изучаемого, так и	отношения;
			национальной	родного языков;	
			ментальности;		
2.	ОК-6	Способность к	- основные источники	- работать с	- навыками
		самоорганизации и	информации,	учебниками,	познавательной и
		самообразованию	используемые в	словарями,	учебной деятельности;
			учебной деятельности	справочниками;	- культурой мышления,
			студента, возможности	- самообучаться для	способностью к
			и ограничения их	получения	обобщению, анализу,
			применения;	необходимых	восприятию информации,
			– роль самообразования	дополнительных	постановке цели и
			в получении знаний.	знаний;	выбору путей ее
				- осуществлять	достижения;

				рефлексию собственной учебной деятельности.	- навыками самостоятельного овладения новыми знаниями, в том числе с использованием современных информационных технологий.
3.	ОПК-1	Готовность сознавать социальную значимость своей будущей профессии, обладать мотивацией к осуществлению профессиональной деятельности	- роль короткого рассказа как литературной формы в литературе стран изучаемого иностранного языка;	- объяснить важность изучения короткого рассказа как литературной формы для профессионального развития личности	- способностью убедить в необходимости изучения своего предмета, в том числе за счет увлекательного анализа прозаического текста
4.	ПК-3	Способность решать задачи воспитания и духовнонравственного развития обучающихся в учебной и внеучебной деятельности	- специфику коротких рассказов в немецкой литературе и их влияние на духовнонравственное развитие обучающихся в процессе изучения иностранного языка	- анализировать проблематику короткого рассказа - объяснять особенности коротких рассказов как литературной формы	- навыками чтения коротких рассказов на немецком языке - навыками анализа содержания короткого рассказа и влияния его проблематики на нравственное развитие обучающихся
5.	ПСК-4	Способность анализировать языковой материал с целью определения его структуры, законов организации и возможности реализации в процессе общения	- особенности структуры короткого рассказа как литературной формы	- понимать, анализировать и сопоставлять отдельные лексические и грамматические явления в родном и изучаемом иностранных языках на материале короткого	- навыками чтения прозаического текста на немецком языке, - навыками лексического и грамматического анализа прозаического текста на немецком языке

			1
		10.0.014.00.0	1
		Dacckasa.	1
		1	1

2.5. Карта компетенций дисциплины

КАРТА КОМПЕТЕНЦИЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Наименование дисциплины «Короткий рассказ в литературе стран 2ИЯ»

Целью освоения дисциплины «Короткий рассказ в литературе стран 2ИЯ» является формирование и совершенствование у обучающихся определенного состава общекультурных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:

формирование способности воспринимать литературу как компонент языковой и культурной картины мира; формирование умений приобретать и совершенствовать свои способности ориентироваться в культурном наследии; развивать и совершенствовать умения аналитического чтения.

Цели освоения дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.

	В процессе освоения данной дисциплины студент формирует и демонстрирует следующие					
	Общекультурные компетенции					
КОМ	ПЕТЕНЦИИ	Перечень компонентов	Технология	Форма	Уровни освоения компетенции	
			формирования	оценочного		
				средства		
ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВ					
	КА					
ОК-4	Способность к	Знать:	Практические	Зачет.	Пороговый уровень	
	коммуникации в	– сферы, темы, проблемы,	занятия;		владеет навыками узнавания языковых	
	устной и	ситуации применения	самостоятельн		явлений в процессе чтения иноязычных	
	письменной	иностранного языка в	ая работа		текстов в рамках изученных тем;	
	формах на	рамках программы;	студентов		осуществляет смысловое понимание устной	
	русском и	– закономерности и			и письменной речи в рамках изученных тем	
	иностранном	особенности иноязычной			обрабатывает полученную информацию для	
	языках для	картины мира;			работы на практических занятиях и	
	решения задач	- соответствия			подготовке творческих работ;	
	межличностного	родноязычной и			Повышенный уровень	
	И	иноязычной картин мира;			владеет навыками выстраивания	
	межкультурного	– особенности картины			иноязычного речевого поведения в	
	взаимодействия	концептуальной мира			соответствии с языковой и концептуальной	

	другой национальной			картинами мира как изучаемого, так и
	ментальности;			родного языков;
	Уметь:			умеет выражать содержание устного и
	– выражать содержание			письменного высказывания, а также
	устного и письменного			воздействовать на речевое и неречевое
	высказывания,			поведение собеседника (собеседников) в
	- воздействовать на			рамках изученных тем
	речевое и неречевое			Paraman 115 1611112111 16111
	поведение собеседника в			
	рамках изученных тем;			
	– выстраивать иноязычное			
	речевое поведение в			
	соответствии с языковой и			
	концептуальной картинами			
	мира как изучаемого, так и			
	родного языков;			
	Владеть:			
	– навыками узнавания			
	языковых явлений в			
	процессе чтения			
	иноязычных текстов в			
	рамках изученных тем;			
	– произносительными,			
	лексическими,			
	грамматическими,			
	орфографическими			
	навыками построения			
	устного и письменного			
	высказывания, а также			
	диалогическими клише,			
	выражающими различного			
	рода отношения;			
ОК-6 Способность в	з Знать	Практические	Зачет	Пороговый уровень

		2277	
самоорганизации		занятия;	владеет навыками работы с учебной
И	информации,	самостоятельн	литературой и источниками в сети Интернет;
самообразованию		ая работа	сопоставляет информацию по изучаемой
	деятельности студента,	студентов	тематике, содержащуюся в различных
	возможности и		источниках (учебниках, справочной
	ограничения их		литературе, интернете),
	применения;		обрабатывает полученную информацию для
	– роль самообразования в		работы на практических занятиях и
	получении знаний.		подготовке творческих работ;
	Уметь		Повышенный уровень
	- работать с учебниками,		владеет различными современными
	словарями,		образовательными технологиями;
	справочниками;		умеет самостоятельно использовать
	- самообучаться для		современные образовательные и
	получения необходимых		информационные технологии для решения
	дополнительных знаний;		профессиональных задач и саморазвития;
	- осуществлять рефлексию		осуществляет поиск всей необходимой
	собственной учебной		информации для решения проблем и
	деятельности.		принятия решений.
	Владеть		консультируется, проверяет факты;
	- навыками		самостоятельно расширяет культурный
	познавательной и учебной		кругозор.
	деятельности;		
	- культурой мышления,		
	способностью к		
	обобщению, анализу,		
	восприятию информации,		
	постановке цели и выбору		
	путей ее достижения;		
	- навыками		
	самостоятельного		
	овладения новыми		
	знаниями, в том числе с		
	Jiminimi, b fow mone c		

КОМПЕТЕНЦИИ ИНДЕКС ФОРМУЛИРОВК		использованием современных информационных технологий. Общепр	офессиональные Технология формирования	компетенции Форма оценочного средства	Уровни освоения компетенции
ОПК-1	А Готовность сознавать социальную значимость своей будущей профессии, обладать мотивацией к осуществлению профессионально й деятельности	Знать - роль короткого рассказа как литературной формы в литературе стран изучаемого иностранного языка; Уметь - объяснить важность изучения короткого рассказа как литературной формы для профессионального развития личности Владеть - способностью убедить в необходимости изучения своего предмета, в том числе за счет увлекательного анализа прозаического текста	Практические занятия; самостоятельн ая работа студентов	мпетенции	Пороговый уровень способен определить роль короткого рассказа как литературной формы в литературе стран изучаемого иностранного языка; Повышенный уровень систематизирует причины явлений, наблюдаемых в тексте произведения, и оценивает их важность в общей канве замысла автора; способен убедить в необходимости изучения своего предмета, в том числе за счет увлекательного анализа прозаического текста
Ко	омпетенции	Перечень компонентов	Технологии	Форма	Уровни освоения компетенции

ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВК		формирования	оценочного	
, ,	A			средства	
ПК-3	Способность	Знать	Практические	Зачет	Пороговый уровень
	решать задачи	- специфику коротких	занятия;		Владеет навыками чтения коротких рассказов
	воспитания и	рассказов в немецкой	самостоятельн		на немецком языке. Умеет анализировать
	духовно-	литературе и их влияние	ая работа		проблематику короткого рассказа и объяснять
	нравственного	на духовно-нравственное	студентов		особенности коротких рассказов как
	развития	развитие обучающихся в			литературной формы
	обучающихся в	процессе изучения			Повышенный уровень
	учебной и	иностранного языка			Владеет навыками подробного анализа
	внеучебной	Уметь			содержания короткого рассказа и влияния его
	деятельности	- анализировать			проблематики на нравственное развитие
		проблематику короткого			обучающихся
		рассказа			
		- объяснять особенности			
		коротких рассказов как			
		литературной формы			
		Владеть			
		- навыками чтения			
		коротких рассказов на			
		немецком языке			
		- навыками анализа			
		содержания короткого			
		рассказа и влияния его			
		проблематики на			
		нравственное развитие			
		обучающихся			
1603				ванные компетенці	
	ПЕТЕНЦИИ	Перечень компонентов	Технология	Форма	Уровни освоения компетенции
ИНДЕКС	ФОРМУЛИРОВК		формирования	оценочного	
FIGUR 4	A		TT.	средства	TT
ПСК-4	Способность	Знать	Практические	Зачет	Пороговый уровень
	анализировать	- особенности структуры	занятия;		Владеет навыками чтения прозаического

языковой	короткого рассказа как	самостоятельн	текста на немецком языке, анализа лексики и
материал с целью	1 1 1 1	ая работа	грамматики на немецком языке.
1 -		-	1
определения его	Уметь	студентов	Повышенный уровень
структуры,	- понимать, анализировать		Понимает, анализирует и сопоставляет
законов	и сопоставлять отдельные		отдельные лексические и грамматические
организации и	лексические и		явления в родном и изучаемых иностранных
возможности	грамматические явления в		языках. Владеет навыками использования
реализации в	родном и изучаемом		знания немецкого языка для повышения
процессе	иностранных языках на		своей профессиональной научной
общения	материале короткого		квалификации.
	рассказа		
	Владеть		
	- навыками чтения		
	прозаического текста на		
	немецком языке,		
	- навыками лексического и		
	грамматического анализа		
	прозаического текста на		
	немецком языке		

ОСНОВНАЯ ЧАСТЬ

1. Объем дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Всего часов	Семестр № 5
1	2	3
1. Контактная работа обучающихся с	36	36
преподавателем (по видам учебных занятий)		
(всего)		
В том числе:		
Лекции (Л)	-	=
Практические занятия (Пр)	36	36
2. Самостоятельная работа студента (всего)	36	36
В том числе:		
СРС в семестре:	36	36
Работа над практическими заданиями	17	17
Работа над устным высказыванием	10	10
Подготовка к зачету	9	9
СРС в период сессии:		
Вид промежуточной аттестации: Зачет		
ИТОГО: Общая трудоемкость	72 ч.	72 ч.
	2 3.e.	2 з.е.

Дисциплина частично реализуется с применением дистанционных образовательных технологий (ЭИОС вуза, Zoom, Skype).

2. Содержание дисциплины

2.1. Содержание разделов дисциплины

No	№	Наименование раздела	Содержание раздела
семе	разде	дисциплины	
стра	ла		
5	1	Короткий рассказ в	Особенности короткого рассказа как жанра;
		немецкоязычной	ключевые элементы короткого рассказа:
		литературе	Hauptfiguren, raumzeitliche Umstände, Motiv, Struktur,
			Hauptgedanke.
5	2	Kinder und ihre Welt.	Wortschatz, Analyse, Vorlesen, Nacherzählung,
		M.Hoberg. Jochen	Besprechung
5	3	Kinder und ihre Welt.	Wortschatz, Analyse, Vorlesen, Nacherzählung,
		H.Leiter. Martin	Besprechung
5	4	Kinder und ihre Welt.	Wortschatz, Analyse, Vorlesen, Nacherzählung,
		CH.Evers. Herbert	Besprechung
		macht Schwierigkeiten.	
5	5	Kinder und ihre Welt.	Wortschatz, Analyse, Vorlesen, Nacherzählung,
		G.Britting. Brudermord	Besprechung
		im Altwasser.	
5	6	Kinder und ihre Welt.	Wortschatz, Analyse, Vorlesen, Nacherzählung,

		M.von der Grün. Kinder	Besprechung
		sind immer Erben	
5	7	Kriegsgeschichten.	Wortschatz, Analyse, Vorlesen, Nacherzählung,
		W.Schnurre. Jenö war	Besprechung
		mein Freund	
5	8	Kriegsgeschichten.	Wortschatz, Analyse, Vorlesen, Nacherzählung,
		P.Härtling. Die Möhre	Besprechung
5	9	Kriegsgeschichten.	Wortschatz, Analyse, Vorlesen, Nacherzählung,
		B.Brecht. Die zwei	Besprechung
		Söhne	
5	10	Повторение	Analyse, Besprechung

2.2. Разделы дисциплины, виды учебной деятельности и формы контроля

No	No	Наименование раздела	Вид	ы учеб	ной	Формы текущего контроля	
семес	разде	дисциплины	деятельности, включая			успеваемости (по неделям	
тра	ла			тоятел	-	семестра)	
		работу студентов		тов (в			
				часах)			
			Пр	CPC	всего		
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	
5	1	Короткий рассказ в	2	2	4	1 нед.	
		немецкоязычной				Практические задания.	
		литературе					
5	2	Kinder und ihre Welt.	4	4	8	2-3 нед.:	
		M.Hoberg. Jochen				Практические задания.	
						Устное высказывание.	
5	3	Kinder und ihre Welt.	4	4	8	4-5 нед.:	
		H.Leiter. Martin				Практические задания.	
						Устное высказывание.	
5	4	Kinder und ihre Welt.	4	4	8	6-7 нед.:	
		CH.Evers. Herbert				Практические задания.	
		macht Schwierigkeiten.				Устное высказывание.	
5	5	Kinder und ihre Welt.	4	4	8	8-9 нед.:	
		G.Britting. Brudermord				Практические задания.	
		im Altwasser.				Устное высказывание.	
5	6	Kinder und ihre Welt.	4	4	8	10-11 нед.:	
		M.von der Grün. Kinder				Практические задания.	
		sind immer Erben				Устное высказывание.	
5	7	Kriegsgeschichten.	4	4	8	12-13 нед.:	
		W.Schnurre. Jenö war				Практические задания.	
		mein Freund				Устное высказывание.	
5	1	Kriegsgeschichten.	4	4	8	14-15 нед.:	
		P.Härtling. Die Möhre				Практические задания.	
						Устное высказывание.	

5	9	Kriegsgeschichten.	4	4	8	16-17 нед.:
		B.Brecht. Die zwei				Практические задания.
		Söhne				Устное высказывание.
5	10	Повторение	2	2	4	18 нед.
						Устное высказывание
		Итого 5 сем.	36	36	72	Зачет

2.3. Лабораторный практикум.

Лабораторный практикум не предусмотрен по учебному плану.

2.4. Примерная тематика курсовых работ.

Курсовые работы не предусмотрены по учебному плану.

3. Самостоятельная работа студента

3.1. Виды СРС

. Пе семестра	№ раздела	Наименование раздела дисциплины	Виды СРС	Всего часов
	2.	3.	4.	5.
5	1	Короткий рассказ в	Работа над практическими	1
		немецкоязычной литературе	заданиями	
			Подготовка к зачету	1
5	2	Kinder und ihre Welt.	Работа над практическими	2
		M.Hoberg. Jochen	заданиями	
			Подготовка устного	1
			высказывания	1
	2	72' 1 1 1 1 YY 1	Подготовка к зачету	1
5	3	Kinder und ihre Welt.	Работа над практическими	2
		H.Leiter. Martin	заданиями	1
			Подготовка устного	1
			Высказывания	1
5	4	Kinder und ihre Welt.	Подготовка к зачету	1 2
3	4		Работа над практическими заданиями	
		CH.Evers. Herbert macht	Подготовка устного	$ $ $ $
		Schwierigkeiten.	высказывания	1
			Подготовка к зачету	1
5	5	Kinder und ihre Welt.	Работа над практическими	2
		G.Britting. Brudermord im	заданиями	
		Altwasser.	Подготовка устного	1
		Altwassel.	высказывания	
			Подготовка к зачету	1
5	6	Kinder und ihre Welt.	Работа над практическими	2
		M.von der Grün. Kinder sind	заданиями	
		immer Erben	Подготовка устного	1
		miner Liberi	высказывания	
			Подготовка к зачету	1
5	7	Kriegsgeschichten.	Работа над практическими	2
		W.Schnurre. Jenö war mein	заданиями	
		Freund	Подготовка устного	1
			высказывания	

			Подготовка к зачету	1
5	8	Kriegsgeschichten.	Работа над практическими	2
		P.Härtling. Die Möhre	заданиями	
			Подготовка устного	1
			высказывания	
			Подготовка к зачету	1
5	9	Kriegsgeschichten.	Работа над практическими	2
		B.Brecht. Die zwei Söhne	заданиями	
			Подготовка устного	1
			высказывания	
			Подготовка к зачету	1
5	10	Повторение	Подготовка устного	2
			высказывания	
		Итого 5 сем.		36

3.2. График работы студента

Семестр № 5

Форма оценочного средства	Услов- ное обозна- чение		Номер недели																
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Практическ ие задания	П3	П3	ПЗ	П3	ПЗ	ПЗ	П3												
Устное высказыван ие	УВ		У В	УВ															

3.3. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине.

- 1. ABBYY [Электронный ресурс]: [образовательный портал]. Режим доступа: https://www.lingvolive.com/ru, свободный (дата обращения: 25.05.2020) (Немецко-русский онлайн словарь).
 - 3.3.1. Контрольные работы/рефераты не предусмотрены.
- 4. Оценочные средства для контроля успеваемости и результатов освоения учебной дисциплины (см. Фонд оценочных средств)
- **4.1. Рейтинговая система оценки знаний обучающихся по дисциплине.** Рейтинговая система в Университете не используется.

5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

5.1. Основная литература

			·· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·· <i>J</i>						
Ŋ	ν <u>ο</u>	Автор(ы),	наименование,		вид	Использует		Семес	Кол-во экз	емпляров
		издания,	место	издания	И	ся	при	тр	В	на кафедре
		издательство, год			изучении		библиоте			
						разд	елов		ке	
1		Сергеева,	H.H.	Произвед	ения	1-10		5	ЭБС	-

	немецкой художественной литературы. Киггргоза : учебное пособие / Н.Н. Сергеева ; под ред. П.Б. Гурвич 3-е изд., испр. и доп Екатеринбург : Уральский государственный педагогический университет, 2012 Т. 1 87 с ISBN 978-5-7186-0531-0 ; То же [Электронный ресурс] URL: http://biblioclub.ru/index.php? раде=book&id=137757 (25.05.2020).				
2	Снегова, Э.И. Deutsche Literatur = Немецкая литература: учебное пособие / Э.И. Снегова, С.В. Лимова Санкт-Петербург.: Антология, 2010 192 с ISBN 978-5- 94962-177-6; То же [Электронный ресурс] URL: http://biblioclub.ru/index.php?	1-10	5	ЭБС	-
	page=book&id=213305 (25.05.2020).				

5.2. Дополнительная литература

№	Автор(ы), наименование, вид издания, место издания и издательство, год	Использу ется при изучении разделов	Се-	Кол-во экзе	мпляров
		ризделов		в библиоте ке	на ка- федре
1	Лисовицкая, Л.Е. Технология лингвистического анализа художественного текста: учебное пособие для студентов педагогических специальностей / Л.Е. Лисовицкая Москва; Берлин: Директ-Медиа, 2015 265 с.: ил Библиогр. в кн ISBN 978-5-4475-0544-8; То же [Электронный ресурс] URL: http://biblioclub.ru/index.php? раде=book&id=278047 (25.05.2020)	1-10	5	ЭБС	
2	Нарустранг, Е.В. Легко! Читаем понемецки: книга для чтения / Е.В. Нарустранг Санкт-Петербург.: Антология, 2014 160 с ISBN 978-5-94962-273-5; То же [Электронный ресурс] URL: http://biblioclub.ru/index.php? page=book&id=258180 (25.05.2020)	1-10	5	ЭБС	
3	Овчинникова, А. В. Читаем по-	1-10	5	8	-

	немецки [Текст] : рассказы и				
	упражнения / А. В. Овчинникова,				
	А. Ф. Овчинников Москва:				
	Иностранный язык, 2003 256 с.				
1	(есть др. год изд.)	1 10	_	DEC	
4	Рассказы, новеллы, легенды	1-10	5	ЭБС	
	[Электронный ресурс] : книга для				
	чтения на немецком языке / авт				
	сост. М. Н. Самоумова М.: Изд-				
	во СГУ, 2008 245 с. – Режим				
	доступа:				
	http://biblioclub.ru/index.php?				
	<u>page=book&id=275198</u> (дата				
	обращения: 25.05.2020).				
5	Слепцова, Е. В. Аутентичные	1-10	5	8	1
	тексты как средство				
	формирования				
	билингвальной культуры				
	личности [Текст] : сборник				
	заданий / Е. В. Слепцова;				
	РГУ им. С. А. Есенина				
	Рязань : РГУ, 2009 64 с.				
6	Снегова, Э.И. Lesen mit Erfolg.	1-10	5	ЭБС	-
	Книга для чтения / Э.И. Снегова,				
	С.В. Лимова Санкт-Петербург. :				
	Антология, 2013 176 c ISBN				
	978-5-94962-218-6 ; То же				
	[Электронный ресурс].				
	URL: http://biblioclub.ru/index.php?				
	page=book&id=213304				
	(25.05.2020).				

5.3. Базы данных, информационно-справочные и поисковые системы

- 1. BOOK.ru [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://www.book.ru (дата обращения: 15.04.2020).
- 2. East View [Электронный ресурс] : [база данных]. Доступ к полным текстам статей научных журналов из сети РГУ имени С. А. Есенина. Режим доступа: https://dlib.eastview.com (дата обращения: 15.04.2020).
- 3. Moodle [Электронный ресурс] : среда дистанционного обучения / Ряз. гос. ун-т. Рязань, [Б.г.]. Доступ, после регистрации из сети РГУ имени С. А. Есенина, из любой точки, имеющей доступ к Интернету. Режим доступа: http://e-learn2.rsu.edu.ru/moodle2 (дата обращения: 25.04.2020).
- 4. Znanium.com [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://znanium.com (дата обращения: 15.04.2020).

- 5. Труды преподавателей [Электронный ресурс]: коллекция // Электронная библиотека Научной библиотеки РГУ имени С. А. Есенина. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://dspace.rsu.edu.ru/xmlui/handle/123456789/3 (дата обращения: 15.04.2020).
- 6. Университетская библиотека ONLINE [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=main_ub_red (дата обращения: 15.04.2020).
- 7. Электронная библиотека диссертаций [Электронный ресурс] : официальный сайт / Рос. гос. б-ка. Москва : Рос. гос. б-ка, 2003 . Доступ к полным текстам из комплексного читального зала НБ РГУ имени С. А. Есенина. Режим доступа: http://diss.rsl.ru (дата обращения: 15.04.2020).
- 8. Юрайт [Электронный ресурс] : электронная библиотека. Доступ к полным текстам по паролю. Режим доступа: https://www.biblio-online.ru (дата обращения-20.04.2020).

5.4. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» (далее – сеть «Интернет»), необходимых для освоения дисциплины.

- 1. Deutschland [Электронный ресурс] : сайт для изучения немецкого языка онлайн. Режим доступа: http://crazylink.ru/deutsch/german-tales.html, свободный (дата обращения: 25.05.2020).
- 2. Deutsch Online [Электронный ресурс] Режим доступа: http://www.de-online.ru/index/skazki_bratev_grimm/0-149, свободный (дата обращения: 10.05.2020).
- 3. Studygerman.ru [Электронный ресурс] Режим доступа: http://www.studygerman.ru/support/literatura.html, свободный (дата обращения: 25.05.2020).
- 4. Project Gutenberg [Электронный ресурс] : online book catalog. Режим доступа: http://www.gutenberg.org/browse/languages/de, свободный (дата обращения: 25.05.2020).
- 5. Vorleser.net [Электронный ресурс] : literatur horen. Режим доступа: www.vorleser.net, свободный (дата обращения: 25.05.2020).

6. Материально-техническое обеспечение дисциплины

6.1. Требования к аудиториям (помещениям, местам) для проведения занятий:

Аудитории для практических занятий, оборудованные видеопроекционным оборудованием для презентаций, средствами звуковоспроизведения и экраном.

- **6.2. Требования к оборудованию рабочих мест преподавателя и обучающихся:** Видеопроектор, ноутбук, переносной экран.
- **6.3.** Требования к специализированному оборудованию: отсутствуют.
- 7. Образовательные технологии (заполняется только для стандарта ФГОС ВПО)

8. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Вид учебных занятий	Организация деятельности студента
Выполнение практических	Внимание уделяется отработке лексико-грамматических
домашних заданий	структур, анализу художественного текста, краткому
	пересказу содержания, обсуждению основных тем и
	проблем в содержании.
Подготовка к зачету	При подготовке к зачету необходимо ориентироваться на
	практические домашние задания, рекомендуемую
	литературу и контрольные вопросы.

9. Перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине, включая перечень программного обеспечения и информационных справочных систем.

- доступность учебных материалов через сеть Интернет для любого участника образовательного процесса
- организация взаимодействия с обучающимися посредством электронной почты.

10. Требования к программному обеспечению учебного процесса

Название ПО	№ лицензии
Операционная система Windows	Windows Vista 00146-902-836-007
Операционная система Windows	Windows 7 00371-OEM-8992671-00008
	Windows XP 00043-492-487-659
Антивирус Kaspersky Endpoint Security	Договор № 14-3К-2020 от 06.07.2020г.
Офисное приложение Libre Office	Свободно распространяемое ПО
Архиватор 7-zip	Свободно распространяемое ПО
Браузер изображений Fast Stone	Свободно распространяемое ПО
ImageViewer	
PDF ридер Foxit Reader	Свободно распространяемое ПО
Медиа проигрыватель VLC	Свободно распространяемое ПО
mediaplayer	
Запись дисков Image Burn	Свободно распространяемое ПО
DJVU браузер DjVuBrowser Plug-in	Свободно распространяемое ПО

При реализации дисциплины с частичным применением дистанционных образовательных технологий используются:

вебинарная платформа Zoom (договор б/н от 10.10.2020г.); набор вебсервисов MS office365 (бесплатное ПО для учебных заведений https://www.microsoft.com/ru-ru/education/products/office); система электронного обучения Moodle (свободно распространяемое ПО).

11. Иные сведения

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ

«Рязанский государственный университет имени С.А. Есенина»

Утверждаю: Директор института иностранных языков

Е.Л. Марьяновская «31» августа 2020 г.

Аннотация рабочей программы дисциплины «Короткий рассказ в литературе стран 2ИЯ»

Направление подготовки **44.03.05** Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Направленность (профили) Иностранный язык (Английский язык) и Иностранный язык (Немецкий язык)

Квалификация **бакалавр**

Форма обучения очная

Рязань 2020

1. Цель освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Короткий рассказ в литературе стран 2ИЯ» является формирование и совершенствование у обучающихся определенного состава общекультурных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций в соответствии с требованиями ФГОС ВО по данному направлению подготовки, что подразумевает:

- формирование способности воспринимать литературу как компонент языковой и культурной картины мира;
- формирование умений приобретать и совершенствовать свои способности ориентироваться в культурном наследии;

Цели освоения дисциплины соответствуют общим целям ОПОП.

2. Место дисциплины в структуре ОПОП

Дисциплина относится к дисциплинам по выбору вариативной части Блока 1 (Б1.В.ДВ.9.1).

Дисциплина изучается на 3 курсе (5 семестр).

3. Трудоемкость дисциплины: 2 зачетные единицы, 72 академических часа.

4. Планируемые результаты обучения по дисциплине, соотнесенные с планируемыми результатами освоения образовательной программы:

	Номер/	Содержание	Перечень планиру	емых результатов обу	чения по дисциплине
№ п/п	индекс	компетенции	В результате изуч	нения дисциплины об	учающиеся должны:
	компетенции	(или ее части)	Знать	Уметь	Владеть (навыками)
	2	3	4	5	6
1.	ОК-4	Способность к	– сферы, темы,	– осуществлять	– навыками
		коммуникации в	проблемы,	смысловое	узнавания языковых
		устной и	ситуации	понимание устной	явлений в процессе
		письменной	применения	и письменной речи	аудирования и
		формах на	иностранного	в рамках	чтения иноязычных
		русском и	языка в рамках	изученных тем;	текстов в рамках
		иностранном	программы;	– выражать	изученных тем;
		языках для	- закономерности	содержание	_
		решения задач	и особенности	устноречевого и	произносительными,
		межличностного	иноязычной	письменноречевого	лексическими,
		и межкультурного	картины мира;	высказывания, а	грамматическими,
		взаимодействия	- соответствия	также	орфографическими
			родноязычной и	воздействовать на	навыками
			иноязычной	речевое и	построения
			картин мира;	неречевое	устноречевого и
			– особенности	поведение	письменноречевого
			концептуальной	собеседника	высказывания, а

			картины мира другой национальной ментальности;	рамках изученных тем; – выстраивать иноязычное	также диалогическими клише, выражающими различного рода отношения;
2.		самоорганизации и	- основные источники информации, используемые в учебной деятельности студента, возможности и ограничения их применения; — роль самообразования в получении знаний.	словарями, справочниками; - самообучаться для получения необходимых дополнительных знаний; - осуществлять рефлексию собственной учебной деятельности.	- навыками познавательной и учебной деятельности; - культурой мышления, способностью к обобщению, анализу, восприятию информации, постановке цели и выбору путей ее достижения; - навыками самостоятельного овладения новыми знаниями, в том числе с использованием современных информационных технологий.
3.		,	- роль короткого рассказа как литературной формы в литературе стран изучаемого иностранного языка;	- объяснить важность изучения короткого рассказа как литературной формы для профессионального развития личности	- способностью убедить в необходимости изучения своего предмета, в том числе за счет увлекательного анализа прозаического текста
4.	ПК-3	Способность решать задачи воспитания и духовно-	- специфику коротких рассказов в немецкой литературе и их влияние на духовно-	короткого рассказа - объяснять особенности коротких рассказов	- навыками чтения коротких рассказов на немецком языке - навыками анализа содержания короткого рассказа и влияния его

		учебной и	нравственное	формы	проблематики на
		внеучебной	развитие		нравственное
		деятельности	обучающихся в		развитие
			процессе		обучающихся
			изучения		
			иностранного		
			языка		
5.	ПСК-4	Способность	- особенности	- понимать,	- навыками чтения
		анализировать	структуры	анализировать и	прозаического
		языковой	короткого	сопоставлять	текста на немецком
		материал с целью	рассказа как	отдельные	языке,
		определения его	литературной	лексические и	- навыками
		структуры,	формы	грамматические	лексического и
		законов		явления в родном и	грамматического
		организации и		изучаемом	анализа
		возможности		иностранных	прозаического
		реализации в		языках на	текста на немецком
		процессе общения		материале	языке
				короткого рассказа.	

5. Форма промежуточной аттестации и семестр (ы) прохождения Зачет (5 семестр).

Дисциплина реализуется частично с применением дистанционных образовательных технологий.